

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Änd. 2

## **Änderungsantrag 2**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Erwägung D a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***Da. in der Erwägung, dass Israel seit 2007 eine komplette Blockade des Gazastreifens zu Land, Luft und See durchführt, die dieses 365 km<sup>2</sup> große Gebiet in ein Gefängnis unter freiem Himmel verwandelt hat, in dem 1,7 Millionen Menschen, darunter 1,2 Millionen Flüchtlinge, unter extremen humanitären Bedingungen leben, die durch den 50-tägigen Angriff noch wesentlich verschlimmert wurden;***

Or. en

AM\1034925DE.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 3

### **Änderungsantrag 3**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Erwägung J a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***Ja. in der Erwägung, dass in den meisten der illegalen israelischen Siedlungen im besetzten Palästina weiter gebaut wird, seit Juni 2014 1 472 weitere Siedlungseinheiten für fast 6 000 neue israelische Siedler genehmigt wurden, weiteres Land beschlagnahmt wurde und in der jüngsten Aktion 170 Hektar landwirtschaftlicher Nutzfläche südlich von Bethlehem für den Bau von 2 500 Wohneinheiten für Siedler beschlagnahmt wurden;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 4

#### **Änderungsantrag 4**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

#### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

#### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Erwägung J b (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***Jb. in der Erwägung, dass im selben Zeitraum die israelischen Streitkräfte mehr als 1 500 Militärrazzien im Westjordanland und in Ostjerusalem durchgeführt, über 1 700 Palästinenser, darunter Mitglieder des Palästinensischen Legislativrats (PLC), festgenommen, mindestens 50 Gebäude in palästinensischem Besitz, davon 8 im besetzten Ostjerusalem, eingerissen und damit 112 Palästinenser ihres Obdachs beraubt haben und mindestens 250 Angriffe durch Siedler gemeldet wurden; in der Erwägung, dass Israel in den ersten beiden Septemberwochen, d. h. nachdem ein Waffenstillstand vereinbart worden war, 300 Palästinenser im Westjordanland und in Ostjerusalem festgenommen hat; in der Erwägung, dass die israelische Regierung religiöse Spannungen in Ostjerusalem schürt, beispielsweise durch die Verabschiedung eines Gesetzes, das Juden den Zutritt zur Al-Aqsa-Moschee gestattet;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 5

### **Änderungsantrag 5**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 2 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***2a. fordert das sofortige Ende der Besatzung von Gaza und den sofortigen und ungehinderten Zugang zu humanitärer Hilfe, insbesondere um die dringend notwendige medizinische Versorgung zu ermöglichen, und zu Baustoffen, die dringend für den Wiederaufbau gebraucht werden; vertritt die Auffassung, dass die Stromversorgung aus jeder erdenklichen Quelle nicht von Israel behindert werden sollte und dass dadurch auch die Wasserversorgung ermöglicht würde;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 6

### **Änderungsantrag 6**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

### **Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 3 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***3a. würdigt die enorme Bedeutung der Arbeit des UNRWA und aller Mitarbeiter während und nach den 50-tägigen Angriffen; spricht dem UNRWA und den Familien der zwölf bei den Angriffen getöteten Mitarbeitern sein Beileid aus; fordert die EU und die internationalen Geber auf, ihre Unterstützung deutlich aufzustocken, um den gestiegenen unmittelbaren Bedarf der betroffenen Bevölkerung zu decken, den das UNRWA bewältigen muss;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 7

**Änderungsantrag 7**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 4 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***4a. unterstützt die Forderung des  
palästinensischen Präsidenten Mahmud  
Abbas, Palästina unter internationalen  
Schutz zu stellen;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 8

**Änderungsantrag 8**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 6 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***6a. fordert die Freilassung der 34  
rechtmäßig gewählten PLC-Mitglieder  
sowie aller 7 000 palästinensischen  
politischen Gefangenen; fordert die  
Aufhebung der Ausweisungsverfügung  
gegen das PLC-Mitglied Chalida  
Dscharrar;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 9

**Änderungsantrag 9**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 7 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***7a. weitet seine Unterstützung auf die israelischen politischen Parteien und Bewegungen sowie auf die Menschen aus, die sich gegen die Aggression Israels wehren, aus und fordert eine friedliche Lösung; nimmt mit besonderer Sorge die weitere Einschränkung der Meinungsfreiheit und den Zulauf der extremen rechten Kräfte in Israel zur Kenntnis; warnt nachdrücklich vor der zunehmenden Diskriminierung der Palästinenser, die Bürger Israels sind;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1



16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 10

**Änderungsantrag 10**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 9 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***9a. beschließt eine Informationsreise nach Gaza, um Informationen aus erster Hand über das Ausmaß der Zerstörung, den Bedarf der Bevölkerung an humanitärer Hilfe, Wasser und Strom und den Zustand der Krankenhäuser, der Schulen und der Infrastruktur zu erhalten;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 11

**Änderungsantrag 11**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 9 b (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***9b. fordert einen internationalen  
Ausschuss zur Untersuchung der  
während der israelischen Angriffe  
verübten Kriegsverbrechen;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 12

**Änderungsantrag 12**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 9 c (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***9c. fordert die EU auf zu verlangen, dass die israelische Besatzung des Westjordanlands, des Gazastreifens und Ostjerusalems aufgehoben und die Politik der kollektiven Bestrafung der palästinensischen Bevölkerung beendet wird;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 13

**Änderungsantrag 13**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 10 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***10a. fordert die Regierungen sämtlicher EU-Mitgliedstaaten auf, die Leitlinien vom 19. Juli 2013 umzusetzen; fordert ein Verbot der Einfuhr von israelischen Erzeugnissen, die in den illegalen israelischen Siedlungen in den besetzten palästinensischen Gebieten hergestellt werden, in die EU;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 14

**Änderungsantrag 14**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 10 b (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***10b. fordert die EU auf, das  
Assoziierungsabkommen zwischen der EU  
und Israel gemäß Artikel 2 auszusetzen,  
solange Israel weiter die Menschenrechte  
verletzt;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 15

**Änderungsantrag 15**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 10 c (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***10c. fordert das Verbot von  
Waffenausfuhren aus der EU nach  
Israel; fordert ein Verbot sämtlicher  
Waffeneinfuhren aus Israel in die EU;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 16

**Änderungsantrag 16**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 10 d (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***10d. fordert, israelischen Einrichtungen  
keine Mittel über Horizont 2020 zur  
Verfügung zu stellen;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }  
B8-0139/2014 }  
B8-0140/2014 }  
B8-0141/2014 } RC1/Am. 17

**Änderungsantrag 17**

**Martina Anderson, Neoklis Sylikiotis, Patrick Le Hyaric, Sofia Sakorafa**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**PPE, S&D, ECR, ALDE**

zu Israel und Palästina nach dem Gaza-Krieg und zur Rolle der EU

**Gemeinsamer Entschließungsantrag**

**Ziffer 12 a (neu)**

*Gemeinsamer Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***12a. verlangt von Israel Entschädigung  
für die von der EU finanzierten Projekte,  
die bei den wiederholten Angriffen in  
Gaza und im Westjordanland zerstört  
wurden;***

Or. en

AM\1034925EN.doc

PE537.019v01-00 }  
PE537.041v01-00 }  
PE537.042v01-00 }  
PE537.043v01-00 } RC1